



Buttigliera Alta

L'informatore del Comune



Gallo Butti

È nato da poco e quale mascotte del nostro Comune non solo canta ma:

**Informa, Comunica,
Rammenta, Segnala, Stimola,
Suggerisce, Guida, Conduce e
soprattutto Ascolta.**

Nel ringraziare tutti i cittadini per l'ospitalità e la redazione per la possibilità di saltare da un pollaio (pagine) all'altro di questo giornale, Butti si mette subito all'opera...

Un grazie a Sara Gauna che ha realizzato il Gallo Butti

Poste Italiane
"DRT CONVENZIONE
n° 12/2004/001"

Sommario

- **Assessorati** pp. 2-10
- **Associazioni - Feste** p. 11
- **Festa San Maurizio** p. 12

Luglio 2005

Il Sindaco scrive

Il nostro territorio e le sue prospettive di sviluppo attraverso le iniziative avviate ed il programma.

Ad un anno dalla nomina a Sindaco, ritengo utile fare alcune considerazioni sulle linee guida che questa Amministrazione intende perseguire.

Le molteplici iniziative avviate nella precedente legislatura e quelle intraprese nella nuova, hanno specifica attenzione alla coerenza dell'insieme, con l'intento di favorire uno sviluppo omogeneo con una visione di medio lungo periodo.

Intendendo con medio lungo periodo una complessiva visione di sviluppo sociale, culturale e infrastrutturale che va sicuramente oltre il singolo mandato quinquennale entro il quale non è attuabile un programma compiuto di sviluppo, (basti pensare che per un medio progetto oltre i denari, sono necessari dai tre ai cinque anni di tempo per passare dall'idea, all'avvio dei lavori); per far ciò è necessario un grande lavoro di squadra in cui convogliare le diverse sensibilità capaci di produrre grandi progetti.

E partendo da questa convinzione che negli ultimi anni abbiamo investito nella progettazione sia in campo infrastrutturale che sociale, ottenendo di muoversi per degli obiettivi finali chiari e pronti ad intercettare i finanziamenti sovramunicipali, regionali, statali, europei.

Un modus operandi che ci ha visti impegnati in questi mesi ad elaborare (all'interno dei nostri uffici) un progetto complessivo infrastrutturale per la Frazione denominato "Ferriera sostenibile" presentato al Bando Regionale per i Programmi Integrati per lo Sviluppo Locale (PISL) ed un Progetto di Riqualificazione urbana che sarà elaborato per Capoluogo, individuando così due diversi strumenti capaci di dare una traccia dello sviluppo voluto ed un'opportunità per ottenere finanziamenti.



Anche le nuove aree in cui si edificherà, saranno frutto di un'attenta analisi da parte nostra, nella convinzione che la collaborazione con i professionisti incaricati di studiare i nuovi PEC ci porterà ad avere uno sviluppo urbano di nuovo impianto capace di rispettare l'ambiente in cui sorgerà, dando delle risposte, in alcuni casi, a vecchie e nuove esigenze dell'intera area in cui sorgerà, dietro al Cavallino Rosso.

Convinti che uno sviluppo corretto ed armonico non possa limitarsi solo alla costruzione delle case, in questi anni, ci siamo adoperati e ci adopereremo affinché le infrastrutture e le iniziative sociali possano crescere di pari passo.

Per concludere con alcuni esempi concreti, ricordo l'attenzione prestata alla nascita del centro famiglia, ai centri storici sui quali ci adopereremo per supportare economicamente con uno specifico regolamento il loro recupero, l'accordo siglato con la Teksid per il recupero dell'area bocciodromo ed ex cinema, il Piano di recupero per S. Antonio di Ranverso che tende alla sua valorizzazione escludendo qualsiasi possibile speculazione, il progetto di recupero dell'area retrostante l'edificio comunale che, integrandosi con il centro famiglia, costituirà il cuore urbano capace di incrementare la vita sociale, l'avviato progetto dell'accorpamento delle scuole di Ferriera per proseguire con tanti altri progetti che di volta in volta vi illustreremo nella speranza di rispondere alle esigenze di tutta la comunità.

A tutti Voi, Buone Vacanze

Paolo Ruzzola

Dal Consiglio Nazionale A.N.C.I

Nell'ultimo consiglio nazionale dell'ANCI (Roma 07-LUG-05) il principale argomento dibattuto - in vista della prossima finanziaria - è stato la bozza del DPEF 2006-2009 presentato dal governo e i conseguenti riflessi sui bilanci dei vari Enti locali.

L'analisi del documento ha permesso all'associazione di avanzare una serie di proposte al Governo tendenti alla richiesta di una maggior attenzione al rispetto dell'autonomia decisionale e finanziaria degli Enti locali.

In particolare si richiede una revisione del patto di stabilità onde permette-

re che gli investimenti (volano della Nostra economia) sostenibili dai propri bilanci non siano limitati da parametri arbitrari che penalizzano in modo particolare e pesante i Comuni delle nostre dimensioni demografiche. (I comuni con 5-6000 abitanti devono sottostare alle stesse regole delle metropoli).

È stato inoltre richiesto di decentrare presso gli Enti locali (partendo dai comuni più grandi per pensare poi a gestioni unificate per i più piccoli) il catasto e di poter applicare contributi locali di scopo.

Sulla proposta di poter applicare con-

tributi locali di scopo, da Sindaco ritengo che se da un lato possano essere utili strumenti per legare in modo diretto le richieste economiche (fatte dagli enti locali ai propri cittadini) alle opere da realizzare, dall'altro l'ulteriore aggravio, della già elevata pressione fiscale, che si creerebbe mi induce ad auspicare una vera compartecipazione dei Comuni al gettito complessivo e non all'introduzione dell'ennesima nuova tassa.

Paolo Ruzzola

CP
CAR PARTS s.r.l.

**AUTOCOMPONENTI
MULTIMARCHE**

Ricambi, Accessori e...
un servizio che punta alla
QUALITÀ!

Via della Torre, 4
Ferriera - 10090 Buttigliera Alta (TO)
Tel. 011.934.86.84 - Fax 011.931.90.63
e-mail: carpartsrl@tin.it

**CARROZZERIA
-PICCIOTTO**
di Picciotto e Bassan
dal 1979 al
Vostro Servizio

**TINTOKAY
TINTOCREDIT** Via Sant'Agostino, 58
AVIGLIANA (TO)
tel./fax 011.932.81.88

Se sei assicurato, da noi per la
RIPARAZIONE o SOSTITUZIONE del PARABREZZA
non Paghi la FRANCHIGIA

Ricarica Aria Condizionata
Montaggi Gancio Traino
Concordataria con le migliori Compagnie Assicuratriche

Doratura,
argentatura ed
ogni altro tipo di
trattamento galvanico

**LABORATORIO
ORAFI
Zacchio**

Riparazione orologi
di qualunque tipo ed epoca

Creazione e realizzazione
gioielli personalizzati

c.so Torino 11
Ferriera di Buttigliera Alta (TO)
tel. 011/9366982

Assessorato: Servizi Sociali a cura di Lidia Blua (Vice Sindaco)

CENTRI ESTIVI

I Centri Estivi per l'anno 2005 sono stati gestiti dal nostro parroco Don Gino Palazzoli. Il Comune ha partecipato al loro funzionamento con un contributo di € 6.000,00, oltre alla disponibilità delle strutture scolastiche e del servizio Scuolabus. A differenza degli anni passati (visto l'elevato numero di adesioni dei ragazzi del capoluogo) è stata scelta la sola struttura di C.so Laghi per lo svolgimento dei centri per i ragazzi delle scuole elementari e medie di Capoluogo e Ferriera. Il centro estivo della scuola materna, si svolgerà a Ferriera nei locali della scuola materna di via dei Comuni.

INFORMAZIONE

Si porta a conoscenza dei cittadini, che nel Comune di Avigliana esiste una AGENZIA FORMATIVA TERRITORIALE, denominata I.A.L. (istituto addestramento lavoratori). È un Ente di formazione di emanazione sindacale (CISL)B accreditato presso la Regione Piemonte e operante in tutta l'Italia. La sede I.A.L. di Avigliana è attiva da quattro anni sul territorio della valle di Susa e realizza corsi di formazione finanziati dal fondo sociale Europeo. Per informazioni è possibile contattare il seguente numero: 011/93.27.490

SPORTELLO INFORMATIVO

Si porta a conoscenza che nel comune di Condove, via Gianni Rodari n. 9 esiste uno sportello informativo dei servizi sociali e sanitari, promosso dal CON.I.S.A (consorzio socio assistenziale valle di Susa) e l'ASL (azienda sanitaria locale distretto di Susa), denominato INFORMAESSE.



Orario ricevimento:

Lunedì, mercoledì, giovedì, venerdì: 9.00 - 12.00
Martedì: 14.00 - 17.30
Tel.: 011/93.36.677

CONSIGLI UTILI (PER OVER 65) ATTENTI ALLE TRUFFE!!! LE PIU' RICORRENTI:

RICONTROLLARE I SOLDI

Succede spesso che una persona anziana dopo aver fatto un prelievo venga seguita da qualcuno che poco dopo gli si presenta come funzionario di banca. In genere il finto funzionario suona al campanello di casa dicendo che potrebbe esserci stato un errore, che è necessario verificare il numero di serie delle banconote appena ritirate. L'anziano consegna i soldi e il truffatore, facendo finta di contarli o di controllarli, li sostituisce con banconote false.

Per questo ricordatevi: nessun funzionario di banca vi cercherà mai a casa per controllare le banconote o i numeri di serie.

FALSI FUNZIONARI INPS, ENEL O INPDAP

Si presentano alla porta di persone anziane con la scusa di dover controllare la posizione pensionistica o contributiva o ancora per controllare il contatore del gas, della luce ecc... ma in realtà raggirano le persone facendosi consegnare soldi o sottraendo beni o altre cose di valore.

Ricordatevi che prima di fare dei controlli nelle case gli Enti affiggono degli avvisi nel palazzo o casa.

RIPULIRTI LA GIACCA

Ancora più diffusa e più vecchia è la truffa del gelato o del caffè sulla giacca. Sono nella maggior parte dei casi donne con bambini, ma a volte anche ragazzi, con il gelato o un caffè in mano che vi urtano facendovelo cadere sulla giacca. Poi con la scusa di ripulirla ve la fanno sfilare e vi rubano il portafogli.



I CONSIGLI DELLA POLIZIA

1. Non aprite la porta di casa a sconosciuti anche se vestono un'uniforme o dichiarano di essere dipendenti di aziende di pubblica utilità;
2. verificate sempre con una telefonata da quale servizio sono stati mandati gli operai che bussano alla vostra porta e per quali motivi. Se non ricevete rassicurazioni non aprite per nessun motivo;
3. ricordate che nessun Ente manda personale a casa per il pagamento delle bollette, per rimborsi o per sostituire banconote false date erroneamente;
4. non fermatevi mai per strada per dare ascolto a chi vi offre facili guadagni, a chi vi chiede di poter controllare i vostri soldi o il

vostro libretto della pensione anche se chi vi ferma e vi vuole parlare è una persona distinta e dai modi affabili;

5. quando fate operazioni di prelievo o versamento in banca o in un ufficio postale, possibilmente fatevi accompagnare, soprattutto nei giorni in cui vengono pagate le pensioni o in quelli di scadenze generalizzate.

6. se avete il dubbio di essere osservati fermatevi all'interno della banca e parlatene con gli impiegati o con chi effettua il servizio di vigilanza. Se questo dubbio vi assale per strada entrate in un negozio o cercate un poliziotto ovvero una compagnia sicura;

7. durante il tragitto di andata e ritorno dalla banca o dall'ufficio postale, con i soldi in tasca, non fermatevi con sconosciuti e non fatevi distrarre;

8. ricordatevi che nessun cassiere di banca o di ufficio postale vi insegue per strada per rilevare un errore nel conteggio del denaro che vi ha consegnato;

9. quando usate il bancomat usate prudenza: evitate di operare se vi sentite osservati;

10. per qualunque problema e per chiarirvi qualsiasi dubbio non esitate a chiamare il 113, saremo felici di aiutarvi!

CONSIGLI PER FIGLI NIPOTI E PARENTI STRETTI

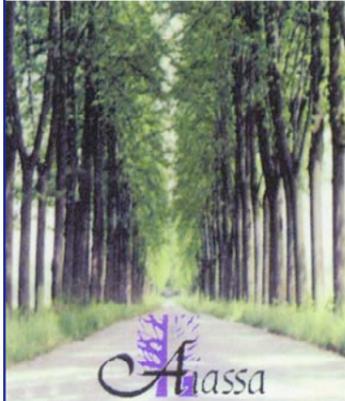
1. non lasciate soli i vostri anziani, anche se non abitate con loro fatevi sentire spesso e interessatevi ai loro problemi quotidiani;
2. ricordatevi sempre di adottare tutte le cautele necessarie nei contatti con gli sconosciuti. Se hanno il minimo dubbio fategli capire che è importante chiedere aiuto a voi, ad un vicino di casa oppure contattare il 113;
3. ricordatevi che, anche se non ve lo chiedono, hanno bisogno di voi.

CONSIGLI PER I VICINI DI CASA

1. se nel vostro palazzo abitano anziani soli, scambiate ogni tanto quattro chiacchiere con loro. La vostra cordialità li farà sentire meno soli;
2. se alla loro porta bussano degli sconosciuti esortateli a contattarvi per chiarire ogni dubbio. La vostra presenza li renderà più sicuri;
3. segnalate al 113 ogni circostanza anomala o sospetta che coinvolga l'anziano vostro vicino di casa.

CONSIGLI PER GLI IMPIEGATI DI BANCA O DI UFFICI POSTALI

1. quando allo sportello si presenta un anziano e fa una richiesta spropositata di denaro contante, perdetevi un minuto a parlare con lui. Basta poco per evitare un dramma;
2. spiegategli che all'esterno di banche o uffici postali nessun impiegato effettua controlli;
3. per ogni minimo dubbio esortateli a contattarvi.



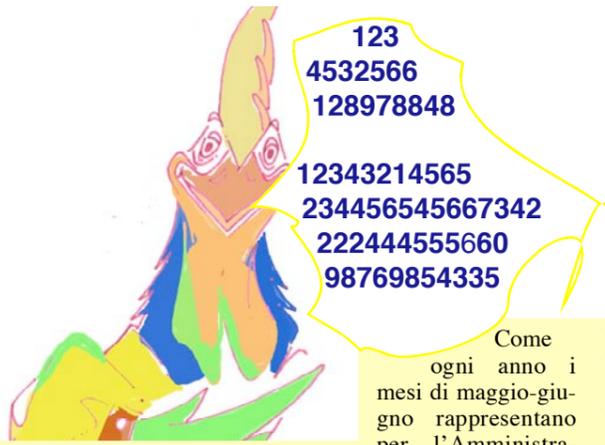
Onoranze e Trasporti Funebri
CORTESE di M. e P. Aiassa
SERVIZI IN OGNI LOCALITÀ
Impresa appaltatrice servizi
cimiteriali Buttigliera Alta
RIVOLI - Via Capello, 11
Tel. 011 / 956.61.08
AVIGLIANA - C.so Laghi, 97
Tel. 011 / 932.88.17 - 011 / 931.15.46



per la Vostra pubblicità...

VISITATE
IL NOSTRO SITO:
www.edizionicomunali.it
EDIT SERVICE
10093 COLLEGNO (TO)
Via C. Colombo, 31 • Tel. 011.40.50.501
E-mail: edit.service@inwind.it





Assessorato: Bilancio e Tributi a cura di Stefano Giolito (Assessore)

Conto consuntivo 2004 - introduzione Tariffa Igiene Ambientale

Come ogni anno i mesi di maggio-giugno rappresentano per l'Amministrazione comunale il periodo di redazione del bilancio consuntivo dell'anno precedente.

Con la verifica e la chiusura dei conti, viene definito il risultato dell'andamento della gestione, che in estrema sintesi, può generare un avanzo se le entrate comunali sono risultate superiori alle spese, o un disavanzo se sono le spese a risultare maggiori delle entrate.

E' ovvio che una "normale" amministrazione non sarà mai in disavanzo, in quanto un simile risultato evidenzerebbe una scorretta programmazione e nello stesso tempo una mancato rispetto delle norme fondamentali che regolano la finanza pubblica, le quali prevedono la copertura di ogni spesa con entrate già accertate, prima che questa sia attuata.

Fatte questa breve premessa, il risultato dell'esercizio 2004, ha evidenziato un avanzo di amministrazione pari a € 520.290,32, importo che in vista dei futuri investimenti programmati per i prossimi anni, sarà impiegato in modo mirato tale da evitare inutili dispersioni che possano allontanarne la realizzazione.

Come più volte ribadito in momenti diversi, il mantenimento degli equilibri di bilancio è fondamentale nel corso degli anni, infatti non è sufficiente accontentarsi di un risultato utile che potrebbe essere determinato da situazioni particolari ed eccezionali e quindi non sempre ripetibili. Occorre invece valutare fin dalla redazione dei bilanci di previsione, la capacità di far fronte a spese ricorrenti e consolidate con

entrate che siano altrettanto "certe", in modo che qualsiasi entrata di carattere più occasionale possa essere destinata ad investimenti tesi al miglioramento della qualità della vita della cittadinanza.

Anche l'eventuale ricorso all'indebitamento, può essere preso in considerazione; questo a patto che sia stata valutata con anticipo la possibilità della restituzione dei debiti negli anni a seguire, senza andare incontro a situazioni critiche tali da indurre gli amministratori che verranno a limitare l'erogazione di servizi già definiti, per pagare spese del passato che hanno avuto origini da incaute iniziative.

Ciò detto, si spiega meglio l'atteggiamento delle moderne amministrazioni, che avendo a disposizione risorse limitate e maggiori strumenti di controllo, tendono sempre di più a individuare il costo di ogni singolo servizio in modo più puntuale e dove è possibile definire le relative tariffe, in modo da proporzionarne il carico tra gli utenti che ne usufruiscono, e l'intera comunità.

Un primo esempio di quanto appena affermato, è riscontrabile nella gestione del servizio di raccolta e smaltimento rifiuti. Argomento di estrema attualità per il comune di Buttiglieria, con l'anno 2005 si è abbandonato il vecchio sistema fondato sulla tassazione per passare, in applicazione della legge Ronchi, al sistema tariffa.

In poche parole il nuovo sistema si basa sul presupposto che il servizio di raccolta e smaltimento dei rifiuti urbani, in quanto servizio, debba essere pagato in modo proporzionale da chi ne usufruisce; è evidente che la precisione massima nel definire tale concetto, si otterrebbe pesando i rifiuti prodotti da ogni singolo nucleo familiare attribuendone allo stesso nucleo il relativo costo. Questo potrebbe rappresentare l'obiettivo da raggiungere, tuttavia il passaggio deve essere

graduale per una serie di ragioni e per il momento si è applicato un sistema che ci si avvicina, al fine di ottenere comunque una maggiore equità nella distribuzione dei costi.

Fino a ieri con il sistema basato sulla tassazione, il Comune "prelevava" dai contribuenti un'imposta calcolata sulle dimensioni degli immobili occupati dagli stessi, coprendo le spese relative ad un servizio alle persone (dato che fino a prova contraria sono le persone a produrre la quasi totalità dei rifiuti), con una tassa sulla casa. Con la nuova normativa si vuole ripartire il costo di un servizio in modo più proporzionale all'effettivo utilizzo, ciò ha sicuramente suscitato perplessità e talvolta proteste giustificate dal fatto che in determinate situazioni alcuni cittadini si sono visti aumentare percentualmente la tassa-tariffa in modo particolarmente evidente. Chiunque consideri la propria situazione senza fare confronti con altri, e si veda aumentare del doppio o più un importo che pagava al Comune per un servizio che sembra essere rimasto immutato, certamente non può restare indifferente. Tuttavia occorre anche fare un'altra serie di valutazioni che non possono prescindere dall'equità generale: dato il presupposto che il costo che la comunità sostiene per l'eliminazione del nostro sacchetto quotidiano di spazzatura, è pressoché identico se il sacchetto in questione lo produce una famiglia di quattro persone, sia che viva in un alloggio di ottanta metri quadri, sia che viva in un alloggio di centosessanta, c'è da chiedersi perché fino a ieri la seconda famiglia in esempio dovesse pagare il doppio.

Considerando che per ogni cittadino il costo medio sostenuto dal Comune per lo smaltimento dei rifiuti si aggira sui settanta euro, resta facile dedurre che ogni nucleo familiare possa fare un rapido calcolo di quanto in teoria possa pesare per il bilancio della comunità tale servizio.

Assessorato: Lavori Pubblici a cura di Alfredo Cimarella

ARREDO URBANO - il "bello" anche nel pubblico.

Nuove protezioni con fioriere/pensiline autobus)



"Si è provveduto ad individuare una tipologia omogenea di barriera di protezione per i pedoni"

Sarebbe bello poter paragonare il nostro Comune alle nostre case, per vivibilità, decoro, pulizia.

Riguardo alla pulizia sarebbe opportuno "rispolverare" il concetto di educazione civica, che era meritevolmente oggetto di insegnamento scolastico, ma non è questa la sede più adatta.

Il decoro e la vivibilità devono invece essere assimilati al concetto di arredo urbano.

Proseguendo con il parallelismo tra casa e comune, è palese notare come possano essere distanti le due realtà, nonostante siano per noi entrambi luoghi di vita.

In casa, qualunque sia il nostro status sociale, ci circondiamo di cose che ci facciano sentire bene semplicemente attraverso la scelta di un arredo o complementi di arredo che ci piacciono (e non è affatto detto che questi debbano essere molto costosi o sofisticati).

Purtroppo, in ambito pubblico, a volte faticiamo a raggiungere lo stesso obiettivo, nonostante il comune possa essere considerato "realmente" l'estensione dell'ambiente di vita di tutti i cittadini.

La legge fondamentale che sovrintende i lavori pubblici (conosciuta come legge Merloni) ha lo scopo di controllare il corretto svolgimento di tutte le fasi che portano alla realizzazione di un'opera, per garantire al cittadino/contribuente che il suo denaro venga investito al meglio.

Al farraginoso, ancorché necessario, meccanismo burocratico è opportuno quindi affiancare il controllo del buon senso e del buon gusto, elementi che per loro natura non possono essere quantificati numericamente. E' molto più semplice fare comparazioni sul costo o sulla qualità di un intervento riferendosi ad unità di misura universali, piuttosto che valutarne il buon senso o il buon gusto.

Insomma è giusto che poco alla volta anche l'ambiente pubblico in cui viviamo cominci ad avere un'anima, così come avviene nelle nostre case.

Per ottenere questo risultato è fondamentale l'attenzione alla coerenza dell'insieme: il nostro Comune, ad esempio, ha introdotto un nuovo strumento urbanistico che controlla la situazione di tutti i fabbricati del centro storico del capoluogo e di Ferriera prevedendo, in caso di ristrutturazione di un edificio, colori e materiali specifici.

Alla uniformità deve guardare anche l'arredo urbano come parte della politica di riqualificazione dello spazio pubblico: vogliamo porre particolare attenzione all'elaborazione di progetti che abbiano una visione d'insieme (coordinando interventi pubblici e privati) e vadano nella direzione della qualificazione urbana.

Per rafforzare la coerenza di insieme, si è provveduto, ad esempio, ad individuare una tipologia omogenea di barriera di protezione per i pedoni, posta lungo marciapiedi o piste ciclabili, di pensiline per fermate di autobus, di corpi illuminanti per i centri storici, etc...

Questi manufatti, insieme ad altri, saranno oggetto di apposita regolamentazione che con il tempo, ci auguriamo, possa contribuire ad aumentare la sensazione di armonia e bellezza dei luoghi pubblici.

STAZIONE SERVIZIO RO.MA.

Cambio olio motore
Filtri Aria
Filtri Olio
dal lunedì al sabato
orario continuato

Ore notturne
servizio api SELF

APERTO AGOSTO
C.so Laghi, 16

Buttiglieria Alta (TO)
cell. 338.94.16.011
cell. 333.18.20.458

MARTINI dal 1971
di Giulio & Osvaldo

CARROZZERIA
AUTORIZZATA

Corso Superga, 37
Buttiglieria Alta (TO)

Tel. 011.9321777
Fax 011.9321191

nuova dilmoderna
di Dellavalle Giuseppe s.n.c.

**MATERIALI EDILI - RIVESTIMENTI - PAVIMENTI
CAMINETTI - BARBECUE - FINESTRE VELUX**

10098 RIVOLI (Torino) Via Alpignano, 114
Tel. 011.958.95.50-011.953.23.61-011.953.12.55
011.956.48.55 - Fax 011.9563272

Assessorato: Lavori Pubblici a cura di Alfredo Cimarella Torino 2006 e il Nostro Territorio

Il punto della situazione sulla costruenda variante dei laghi: i cantieri, la rotonda e i pozzi sul Ns territorio.

Come avrete potuto notare da diversi mesi sono iniziati i lavori per la sospirata circonvallazione dei Laghi, portando come naturale conseguenza un diffuso disagio in relazione al notevole aumento del passaggio dei mezzi pesanti alla costruzione del villaggio operai e degli impianti di servizio al cantiere realizzati sul Nostro territorio nella zona Bachiasso.

Ciò premesso la Nostra amministrazione ha ritenuto fin da subito di collaborare a 360 gradi con tutti gli Enti preposti ritenendo l'opera (seppure sia fisicamente costruita sul territorio di Avigliana) strategica per l'intera area in cui viviamo; coscienti che il territorio che amministriamo è parte di un sistema che non si ferma ai confini tracciati sulle mappe.

A compensazione nelle apposite sedi abbiamo richiesto che il Nostro Comune fosse indennizzato con la costruzione di un nuovo pozzo per acqua potabile (in sostituzione di quello interferito dall'opera) e dalla costruzione di una rotonda.

Entrambe le richieste -seppure con diverse modalità esecutive - sono state accolte e, come avrete potuto notare, i lavori avviati.

Nel dettaglio per la costruzione del nuovo pozzo l'amministrazione con una convenzione ha ottenuto dall'agenzia TO 2006 un risarcimento di 350.000 euro (oltre agli espropri delle aree)



demandando alla SMAT l'esecuzione dell'opera e all'autorità d'ambito di integrare economicamente la parte mancante.

I nuovi pozzi (uno già realizzato lo scorso anno e il costruendo) per la loro ubicazione (sulla



collina ai confini con Reano) e profondità (250 Ml) garantiranno, rispetto agli attuali, un notevole miglioramento qualitativo e quantitativo dell'acqua.

La costruenda rotonda sulla SP 186 all'altezza dell'ingresso del centro residenziale da noi fortemente sostenuta è stata progettata, finanziata e appaltata dall'Agenzia TO 2006 ritenendo quel punto idoneo a:

- rallentare il traffico in prossimità del plesso scolastico
- agevolare l'entrata e l'uscita di centinaia di veicoli al giorno dal centro residenziale
- segnare, per chi proviene da Avigliana, l'inizio dell'abitato
- creare il presupposto di innesto per una eventuale strada comunale di collegamento con la Frazione Cornaglio che permetta di evitare l'attraversamento del centro storico.

A completamento della rotatoria saranno realizzate le fermate dell'autobus con adeguati spazi e pensiline per la sicurezza dei pedoni.

Inoltre l'uscita pedonale del centro residenziale e il plesso scolastico saranno collegati da un marciapiede.

Anche il nostro territorio, a variante eseguita, beneficerà di una riduzione del traffico di passaggio e della possibilità di inserirsi direttamente dalla strada provinciale 186 nella nuova viabilità sia in direzione Giaveno-Trana che verso la tangenziale per Torino, evitando i centri abitati.

PISTA DI SUPERMOTARD



Proseguono i lavori di realizzazione della pista comunale di supermotard da parte della Teksid, nell'ambito dell'importante intervento di bonifica della ex discarica sul territorio di Buttigliera Alta ed Avigliana.

Come previsto dal progetto, per motivi di tutela ambientale, sono state realizzate delle particolari barriere in profondità e superficie ed il sito comincia ad assumere l'aspetto definitivo.

Sarà realizzata una pista di motociclismo e più specificatamente di supermotard, che è una disciplina motociclistica che prevede una percorrenza mista su asfalto e terra.

Il tracciato, concordato con la nostra amministrazione, avrà la caratteristica di poter essere suddiviso in tre anelli più piccoli e permetterà di essere utilizzato anche da minimoto, go-kart e minimoto da cross.

Il circuito, nella sua totalità, svilupperà una lunghezza di 1.200 metri (800 in asfalto e 400 in terra) con una larghezza media di otto metri.

L'impianto, completamente recintato, prevede un'apposita area, separata dalla pista, per accogliere il pubblico e gli sportivi con i loro mezzi (camper e moto), un'area attrezzata per il ristoro, nonché un parcheggio per 260 posti auto accuratamente progettati ed inseriti nel contesto.

I parcheggi, realizzati sul territorio di Avigliana, avranno anche un utilizzo strategico per la zona industriale.

Riteniamo importante che questo impianto sportivo debba svolgere anche una funzione educativa per i nostri giovani promuovendo corsi di guida sicura per neo patentati e non.

L'amministrazione sta valutando anche un utilizzo da parte dei piccoli e grandi amanti delle due ruote senza motore.

Speriamo di poterla inaugurare in autunno.

Assessorato: Lavori Pubblici a cura di Alfredo Cimarella



NOTIZIE FLASH

AGGIORNAMENTO SUI LAVORI IN CORSO

CIMITERO.

Sono in fase di ultimazione:

- il rifacimento strutturale ed estetico dei bagni;
 - la pavimentazione in porfido di alcuni viottoli interni;
 - il posizionamento di scorrimento per aumentare la sicurezza;
 - la realizzazione di una piattaforma rialzata in mattoncini davanti all'ingresso per rallentare i veicoli in transito e il posizionamento di barriere a protezione dei pedoni.
- Il costo dell'intervento ammonta a circa 100.000 euro

STRADE.

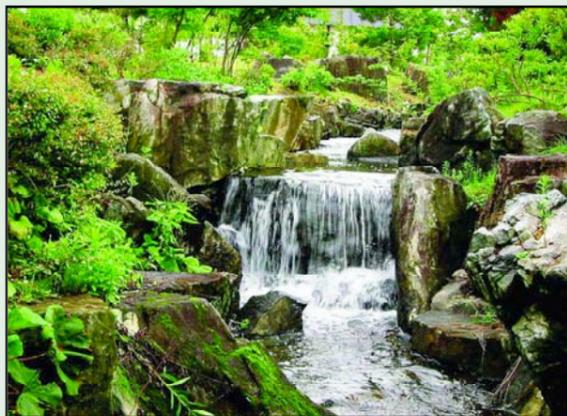
Sono in fase di esecuzione i lavori per l'asfaltatura di via Braida Vecchia (con la costruzione di un breve tratto fognario), di via Rosta e del tratto di ingresso al campo di calcio di via Gatta per una spesa di circa 60.000 euro.

ROTATORIA E MARCIAPIEDE / PISTA CICLABILE IN CORSO SUPERGA.

E' stata affidata la progettazione di una rotatoria sulla strada provinciale corso Superga all'altezza di via degli Abay per regolare la circolazione e rallentare la velocità dei veicoli in transito.

Il progetto comprende anche il proseguimento del marciapiede / pista ciclabile.
La spesa prevista è di circa 300.000 euro.

RACCOLTA ACQUE BIANCHE.



Sono stati quasi ultimati da parte di Smat i lavori di costruzione della fognatura per la raccolta di acque bianche che

dalla parte alta del nostro Comune, scende verso via della Stazione, prosegue in direzione stazione ferroviaria di Rosta, attraversa la statale 25 e giunge al fiume Dora.

Sul nostro territorio, dopo l'inevitabile attesa per l'assemblamento dei terreni sui tratti stradali interessati dai lavori, saranno eseguite le ultime opere di completamento (cordoli, griglie di raccolta) e le sistemazioni definitive degli asfalti. Si tratta di un'opera di notevole entità che ha causato alcuni disagi di cui ci scusiamo, ma che sarà fondamentale per limitare il carico idrico eccessivo durante i violenti temporali. Il costo totale dell'opera sarà di circa 1.500.000 euro

ACCORPAMENTO DELLE SCUOLE DI FERRIERA

È stata affidata la progettazione di un ampliamento della scuola di via dei Comuni per poter procedere all'accorpamento dei due plessi scolastici della frazione Ferriera, così come è avvenuto alcuni anni addietro nella scuola di corso Laghi.

Per il primo lotto, che prevede un intervento già funzionale all'accorpamento, prevediamo una spesa di circa 1.300.000 euro.



Arredo & territorio è un'iniziativa di promozione del design giovanile e dell'artigianato, voluta e realizzata dalla Camera di commercio di Torino, insieme a Regione Piemonte, Provincia e Città di Torino, con il patrocinio del Toroc, Comitato per l'organizzazione dei XX Giochi Olimpici Invernali Torino 2006, alla quale

il Nostro Comune ha creduto e aderito sin dalla sua presentazione nel 2001. Studenti di tre centri universitari di architettura e design hanno progettato arredi per il territorio urbano e montano, la cui realizzazione è stata affidata ad artigiani del torinese. I progetti di arredo, insieme ai prototipi (tra cui la fontana posizionata a S. Antonio di Ranverso) ed altri materiali informativi, costituiscono ora il corpus di un percorso espositivo che si snoda in 28 comuni coinvolti dal prossimo evento olimpico e situati tra Torino e Sestriere e tra Torino e Bardonecchia.

ARREDO & TERRITORIO



Nella foto da sinistra A. Donini ideatore e curatore del progetto - D. Vaccarino vicepresidente della Camera di commercio di Torino - due dei tre studenti ideatori della fontana - dott Bazzanella resp dip di Progettazione Architettonica e Design Industriale di Torino con al suo fianco il prof Germak tutor del progetto.

Un'iniziativa a cui abbiamo aderito e creduto vedendo in un solo progetto legare il territorio, il Politecnico con i suoi studenti, le eccellenze artigiane locali, le istituzioni comunali e sovramunicipali nella promozione del territorio sia in termini paesaggistici, intellettuali, e professionali.

Il 22 Luglio 2005 attraverso un percorso che ha visto toccare i Comuni siti dei prototipi ed una conferenza stampa in una suggestiva sala del forte di Exilles è stato presentato il progetto alle autorità e alla stampa.

CASCINA BOSCHETTA

QUALITÀ fratelli
Vicenzi
FORMAGGI & SALUMI

Un Modo Sano

SCEGLI CON FIDUCIA LA QUALITÀ VICENZI

F.lli Vicenzi snc
Strada Ambarura, 2
10090 ROSTA (TO)
TEL. 011 956 78 60 - FAX 011 956 78 30

di per di

OGNI GIORNO MI SORRIDE.

**NUOVA GESTIONE
BUTTIGLIERA ALTA (TO)
IN CORSO LAGHI, 31
TEL. 011 932 10 49**

il Parquet s.a.s.

Pavimenti in legno

di Comisso Mario & C.
338.75.64.350

AVIGLIANA (TO)

Assessorato: Ambiente

a cura di Pier Giuseppe Gauna (Assessore)

BUTTIGLIERA E IL PORTA A PORTA

1. Nel 2004 ogni cittadino ha prodotto 378 Kg di rifiuti... troppi!!! ...Una buona parte, se ben differenziata, poteva essere riciclata!



Il Cidiu sta attivando il servizio porta a porta nella maggior parte dei Comuni serviti (in ognuno con modalità diverse) per incrementare la percentuale di raccolta differenziata. Non si tratta soltanto di un obiettivo stabilito dalla legge, ma di un importante progetto finalizzato all'effettivo recupero dei rifiuti.

Riportiamo di seguito l'esempio di Grugliasco, Comune che dall'attivazione del servizio domiciliare (maggio 2004) è passato dal 31,28% di raccolta differenziata al 58,99%. L'unica a essere rimasta stradale è stata la raccolta del vetro. L'avvio è stato graduale (da maggio 2004 a febbraio 2005), infatti la città è stata suddivisa in zone. In meno di un anno la raccolta dell'organico è stata incrementata del 446% e il secco del 24 per cento; inoltre si è ridotta del 23% la quantità di rifiuti prodotti e si è dimezzata quella degli smaltiti in discarica, con un risparmio in termini di smaltimento, che consentirà di non aumentare ulteriormente, anzi se possibile di diminuire, la tariffa futura.

In pochi mesi, insomma, si è impennata la colonnina delle raccolte differenziate ed è precipitata quella dei materiali non recuperabili. Lo storico di Grugliasco mostra, invece, come dal 1996 al 2003, quando non c'era il nuovo sistema di raccolta, la situazione fosse pressoché invariata.

Quello di Grugliasco non è un caso sporadico. Ottimi risultati sono stati raggiunti anche in altri Comuni in cui esiste il porta a porta. In Comunità Montana Valsangone, per esempio, la percentuale di RD (raccolta differenziata) ha quasi raggiunto il 60 per cento. Pianezza ha superato il 56 per cento e Rosta ha addirittura superato il 60 per cento.

Raccolta rifiuti

2. In questi oggetti ci sono anche le tue bottiglie di plastica.



È questo un argomento sul quale non finiremo mai di insistere per sottolineare quale importanza esso abbia nella gestione generale del Comune, e la valenza che comporta in termini di spesa per il cittadino, ancora più oggi che il pagamento non è più gestito come tassa ma come tariffa (i particolari si capiranno meglio nell'articolo dell'Assessore al bilancio). Si tenga conto che il costo totale per il servizio raccolta rifiuti è

per i rifiuti che non sono suscettibili di ulteriori valorizzazioni, anche per questi motivi è indispensabile una presa di coscienza forte da parte di tutti. Inoltre l'esaurimento previsto per la discarica di Cassagna, che viene utilizzata ad oggi dal nostro Consorzio CIDIU è, ai ritmi attuali, il 31/12/2006, dopo di che se dovremo portare i rifiuti in altre zone, il costo diverrebbe esorbitante.

3. Più carta riciclata, meno alberi abbattuti



stato, per questo Comune nell'anno 2004 pari a € 581.487 pur in presenza di una raccolta differenziata che ha raggiunto il 35,17% (evitando per il Comune il pagamento di penali).

Per raggiungere la percentuale di Raccolta Differenziata voluta dalla Provincia (50%) si è purtroppo obbligati a cambiare il sistema del servizio con conseguente aumento dei costi di raccolta; l'unico modo efficace per attenuare questo aumento e far sì che meno rifiuti siano smaltiti in discarica (attualmente sono 378kg annui per abitante) questo può solo avvenire con una dimostrazione di buona volontà da parte del cittadino, collaborando ad instaurare un ciclo virtuoso di differenziazione, si esorta quindi coloro che per desiderio di rivalsa o per puntiglio non vogliono far la raccolta differenziata che l'idea del tanto peggio, tanto meglio non paga, anzi eleva ancora di più il costo della bolletta.

Da parte nostra si sta studiando con il CIDIU un progetto per ottimizzare il servizio è raccogliere in aggiunta a quello che già viene raccolto separatamente (vetro, carta, plastica) il rifiuto classificato come umido (residui di cibo, bucce, scarti di verdure ecc.) anche incentivando, dove possibile, per questo genere di rifiuto, il compostaggio domestico, da parte dell'utente; ci deve però essere da parte di tutti un sforzo per capire che il cambiare metodo di separazione dei rifiuti non è in alcun modo una minaccia al consueto ma un aiuto al contenimento dei costi.

Già a partire da subito però si può fare qualcosa, perché purtroppo negli attuali cassonetti verdi dei rifiuti urbani si trova una quantità ancor troppo elevata di bottiglie di vetro, carta, cartone, plastica e metalli che se smaltiti in modo giusto potrebbero portare benefici; si tenga conto infatti, che per plastica, carta e cartone si ricevono contributi CONAI in base alla quantità smaltita correttamente e i metalli ci vengono pagati 50€ alla tonnellata.

Non dimentichiamo che le discariche si stanno esaurendo e che la Provincia non ne autorizza di nuove, questo significa che la situazione sta assumendo i connotati di emergenza e per evitare che degeneri, l'unico modello base di riferimento rimane il concetto del recupero e della valorizzazione delle frazioni merceologiche presenti nei rifiuti urbani relegando il ricorso alla discarica solo

Si ricorda infine per quei cittadini che devono smaltire piccole quantità di macerie (piastrelle, accessori, bagno ecc.) possono conferirle gratuitamente presso il CIDIU di C.so Torino (Grugliasco lato cimitero) il martedì, giovedì e sabato dalle ore 9.00 alle ore 13.00

4. Il rifiuto ingombrante va portato in rifiuteria, abbandonandolo degnamente il territorio e aumenti i costi.



La Cantinella
Vini e sapori....

Prodotti Tipici Regionali
Accurate confezioni regalo

C.so Torino 5 e 7 - 10090 Ferreria Buttigliera Alta (TO)
tel. 340.673.72.37 - fax 011.958.68.62

CENTRO INTERCOMUNALE DI IGIENE URBANA
Via Torino 9 10093 Casaleggio (TO)
Tel.: 011-4028111 Fax: 011-4028222
E-mail: info@cidiu.to www.cidiu.to

Cidiu s.p.a.

Si ricorda che il servizio di raccolta rifiuti porta a porta è attivo su richiesta per la carta e il cartone, il vetro e le lattine e gli sfalci. Questi i giorni in cui esporre su strada i contenitori domiciliari:

carta e cartone: lunedì
vetro e lattine: a Buttigliera alta lunedì, a Ferreria il sabato
sfalci (nei sacchi di rafia): il mercoledì

Ingombranti: portarli all'ecocentro di strada della Praia in frazione Ferreria dal lun al sab dalle 10 alle 12 e dalle 14 alle 17, chiuso il giovedì

NUMEROVERDE 800-011651

Numero Verde attivo dal lunedì al giovedì dalle 8.30 alle 16.30, il venerdì dalle 8.30 alle 15.00 e il sabato dalle 8.30 alle 12.30

Assessorato: Ambiente

a cura di Pier Giuseppe Gauna (Assessore)

5. Buttare il rifiuto nel posto sbagliato quando nessuno vede, e indice di inciviltà



6. Perché devo perdere tempo a separare quello che butto...
Ci pensino gli altri...
Ma ognuno di noi non fa parte degli altri?



Verde Pubblico

Per quando riguarda questo settore, questo anno, per migliorare ulteriormente la manutenzione delle aree verdi si è pensato di dividere l'appalto bandendo due gare, una per le grandi superfici ed una per le piccole, invitando di conseguenza le ditte con attrezzature più adatte al tipo della zona sulla quale viene eseguito il taglio, tutto ciò tenendo conto dei suggerimenti espressi a scopo collaborativo dell'associazione Buttigliera Domani.

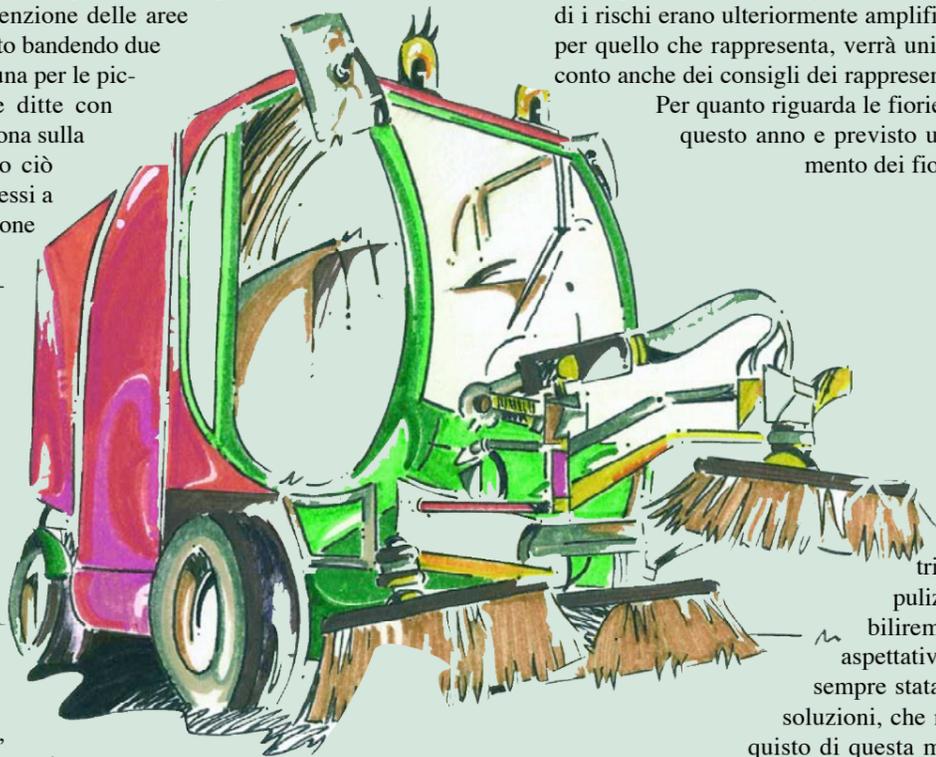
Questo sistema unito ad un capitolo più dettagliato, con riferimenti più puntuali ai periodi di esecuzione dei tagli ed un aumento di questi per alcune zone, ci porta ad avere la fondata speranza di far cosa utile affinché questo lavoro venga eseguito sempre più con maggior soddisfazione dei cittadini.

In alcune parti del paese siamo stati costretti ad abbattere alcuni alberi che o per altezza o per cattivo stato di conservazione potevano creare situazioni di pericolo, questi però sono già stati prontamente sostituiti con altri più adatti.

Un discorso a parte merita il Parco della Rimembranza di Capoluogo dove alcuni pini

erano già caduti in conseguenza del vento o colpiti da fulmini durante i temporali e quindi i rischi erano ulteriormente amplificati; questo luogo, molto importante storicamente per quello che rappresenta, verrà unitamente a quello di Ferriera ristrutturato tenendo conto anche dei consigli dei rappresentanti dei combattenti e dei partigiani.

Per quanto riguarda le fioriere collocate in vari punti di Buttigliera, anche per questo anno è previsto un servizio di annaffiatura onde evitare l'assessimento dei fiori.



PULIZIA STRADE

Stiamo provvedendo all'acquisto di una spazzatrice stradale per eseguire in modo più consono alla pulizia delle strade del paese con modi e tempi che stabiliremo per ottenere un risultato più soddisfacente alle aspettative dei cittadini. La pulizia delle strade è purtroppo sempre stata una questione per la quale abbiamo provato più soluzioni, che non sempre sono state apprezzabili, ora con l'acquisto di questa macchina si auspica che il problema possa essere risolto in modo esauriente con soddisfazione sia dell'amministrazione sia dei buttigliesi. La consegna è prevista per settembre.

Serate con Personaggi di
Fama Internazionale

Free World

DISCO PUB

C.so Torino, 89 - 10090 FERRIERA DI BUTTIGLIERA ALTA (TO)
Tel. 011.934.2442 - 335.6447340 (Fabio) - Chiuso il Lunedì

Per conoscere i nostri programmi, telefonaci!

SERRAMENTI izobloc

ASCHIERI

porte

INFISSI SCALE IN LEGNO

Falegnameria - Expo Via Castello 14 Buttigliera Alta (TO)
Tel. 011.932.16.59 / 932.19.13

il Parco

"...Qualità e cortesia
al servizio della Clientela"

Corso Torino, 89
Ferriera di Buttigliera Alta (TO)
Per prenotazioni telefonate allo
011 936 75 99

Specialità Pesce
Menu a Prezzo Fisso a
mezzogiorno
Si prenotano
Cene e Pranzi
di lavoro
Pizza da Asporto

pizzeria grigliaria
Ristorante

Assessorato: Urbanistica

a cura di Renato Borra (Assessore)



La manifestazione del 26 maggio 2005 è stata la conclusione di un lavoro iniziato alcuni mesi or sono quando, grazie ad un finanziamento provinciale, si è avviato un progetto che con una serie di piste ciclabili, esistenti o di futura realizzazione, collegas-



sero tra di loro tutti i paesi aderenti al Patto della Zona Ovest. La manifestazione a cui hanno partecipato anche alcuni amministratori con il Sindaco in testa, vedeva

Biciclando

impegnati i paesi di Rivoli, Rosta, Villarbasse e Buttiglieria Alta.

Il percorso prevedeva una prima tappa con l'arrivo di tutti i partecipanti allo stagno Pessina nel Comune di Rosta, e la successiva discesa verso il comune di Villarbasse, dove era in corso di svolgimento la festa della Primavera.



A proposito di "Piano Colore"



L'Istituto Bancario San Paolo sponsor della manifestazione "Paese in Festa"

Propone (validità fino a dicembre 2005): Finanziamento riservato ai cittadini che intendano intervenire nella ristrutturazione e manutenzione delle facciate nel centro storico, a condizioni particolarmente vantaggiose rispetto alle normali standard.

L'importo erogabile potrà variare da un minimo di 2500 € ad un massimo di 30.000 €, e la durata da un minimo di 12 mesi ad un massimo di 60 mesi allo speciale tasso del 6,50%.

Per i Privati

Finanziamento riservato ai cittadini che intendano intervenire nella ristrutturazione e manutenzione delle facciate nel centro storico, a condizioni particolarmente vantaggiose rispetto alle normali standard.

L'importo erogabile potrà variare da un minimo di 2500 € ad un massimo di 30.000 €, e la durata da un minimo di 12 mesi ad un massimo di 60 mesi allo speciale tasso del 6,50%.

Per imprese commerciali, artigianali e di servizi iscritti CCIAA con affaccio sulle strade dei centri storici

Trattasi di un prodotto di finanziamento a medio e lungo termine per spese di arredo, rifacimento affaccio, arredi insegne e illuminazione ecc.

L'importo finanziabile è fino al 100% (IVA esclusa) entro il tetto massimo di 50.000 €, e per una durata massima di 60 mesi. La condizione è di Euribor 1 mese + 2%, con penale zero per estinzione anticipata.

ONERI DI URBANIZZAZIONE

Nel corso del Consiglio Comunale del 17 maggio 2005 con i soli voti della maggioranza è stata approvata la delibera con la quale si è determinato l'aumento degli oneri di urbanizzazione.

Le motivazioni che hanno indotto l'Amministrazione comunale a rivedere i valori degli oneri di urbanizzazione sia primaria che secondaria sono essenzialmente due:
- la datazione dell'ultima revisione, esclusi gli aggiornamenti Istat, che risale al 1990, ma soprattutto
- la necessità di fornire ai cittadini opere pubbliche e servizi adeguati anche in relazione alla prevista crescita.

Per le opere di urbanizzazione primaria si sono prese in esame:

- Sistemazione e risanamento del suolo
 - Sistema viario, parcheggi
 - Impianti e rete per lo smaltimento liquidi
 - Spazi a verde
 - Rete di illuminazione pubblica.
- Per le opere di urbanizzazione secondaria:

- Scuole primarie dell'obbligo
 - Centri sociali, civili ed attrezzature pubbliche.
- Questa Amministrazione, per valutare il valore degli oneri, ha scelto la stima analitica valutando effettivamente le necessità delle infrastrutture nei prossimi anni, articolando i costi nel modo più preciso possibile, sia per le opere pregresse che per il futuro. Dai calcoli così effettuati si è giunti a determinare i costi delle opere di urbanizzazione che per quanto riguarda gli interventi in tessuti esistenti nei centri storici si è avuto un aumento del 25% al 55% rispetto ai precedenti, in quanto è interesse dell'amministrazione agevolare gli interventi nei centri storici, per quanto riguarda gli interventi in tessuto esistente fuori dei centri storici dal 40% a circa il doppio. Per quanto riguarda gli interventi di nuova edificazione si può tranquillamente parlare in alcuni casi del rad-

doppio degli oneri. Occorre ora fare alcune considerazioni e non limitarsi alla mera valutazione dei numeri. Iniziamo con il fare una prima considerazione circa il fatto che il valore degli alloggi non è certamente determinato né dagli oneri di urbanizzazione né dalle imprese, ma dal mercato. Altra considerazione va fatta sugli importi che l'amministrazione riuscirà a incassare dagli 81.000 m³ che verranno costruiti nei prossimi anni. Sinteticamente si può dire che l'amministrazione a fronte di 14.000.000 di Euro previsti incasserà circa 3.600.000 euro, e di questi circa il 50% verrà utilizzato a scomputo per la realizzazione delle primarie nelle zone di intervento. Ha stupito il voto contrario della minoranza che sembra considerare gli interessi imprenditoriali primari rispetto a quelli dei cittadini.

Patti Territoriali



Nel corso dell'ultimo anno i 10 Comuni (Buttiglieria Alta, Rosta, Villarbasse, Rivoli, Grugliasco, Collegno, Alpignano, Pianezza, Druento, San Gillio e Venaria) componenti il Patto Territoriale Zona Ovest, hanno ritenuto importante rappresentarsi con un logo comune.

Dopo un periodo di studio e progettazione si è giunti a scegliere questo logo che identifica, nella pennellata azzurra, la Dora Riparia che solcando lega quasi tutti i Paesi tra di loro. Le pennellate colorate indicano i Comuni facenti parte del Patto.

Il marchio quale segno identificativo del Patto Zona Ovest di Torino sarà sempre più presente sul nostro territorio.

Assessorato: Cultura a cura di Laura Falovo (Assessore)

PRESENTA "SPAZIO D'ARTE A BUTTIGLIERA: FRANCO PAMPARA' E LA REALTA' RICOMPOSTA"

PERSONALE DI FRANCO PAMPARA'
DAL 10 SETTEMBRE AL PRIMO OTTOBRE 2005,
PRESSO LA SALA CONSILIARE, IN VIA REANO 3

ORARI: DAL LUNEDI' AL VENERDI' 14,00/16,00
SABATO E DOMENICA 10,00/12,30 - 15,00/17,00

INGRESSO LIBERO

INAUGURAZIONE 10 SETTEMBRE 2005 ORE 15,00

Franco Pamparà, aviglianese di nascita, vive e lavora a Buttigliera Alta (TO), dove risiede ormai da molti anni.

Si dedica con passione all'arte da tanti anni, sperimentando tecniche diverse e non convenzionali. Dopo anni di molteplici sperimentazioni e con una ricerca ormai assodata, usando tecniche complesse, è in grado di creare con gli stessi materiali delle raffigurazioni a rilievo e ad effetto affresco antico; rappresentazioni che spaziano dai tempi più remoti ad oggi costituendo un forte legame tra pittura e scultura. Create le opere le frantuma e le dispone armoniosamente su tela o su tavola; con maestria unisce dorature ad accostamenti di colore, l'opera frantumata viene proiettata nello spazio, creando suggestive e delicate raffigurazioni. L'artista ha già ottenuto moltissimi riconoscimenti in campo nazionale, tali da meritare di essere inserito nel "Catalogo dell'arte moderna italiana" edito da Mondadori (N. 41 edizione 2005). Franco Pamparà ha espresso la volontà di donare gratuitamente tre sue opere al Comune come riconoscimento di forte legame al territorio che lo ospita.

La mostra sarà inaugurata il 10 settembre p.v. e rimarrà aperta fino al primo ottobre e vuole essere occasione importante per far conoscere l'arte di Franco Pamparà ai buttiglieresi e non solo.

8 marzo 2005 - Giornata Internazionale della donna

Leggendo i manifesti affissi nel comune di Buttigliera Alta, però, si può leggere che questa ricorrenza viene celebrata venerdì 4 marzo 2005 per ragioni tecniche. Alle ore 21 infatti, in sala consiliare vi è pienone perché il tema verte sull'importanza della donna nella Protezione Civile; presiede la serata il sindaco Paolo Ruzzola, significativi gli interventi del signor Gialdi, presidente del gruppo della protezione civile s di Buttigliera Alta, del comandante dei Vigili del Fuoco di Torino, l'assessore regionale alla protezione civile Caterina Ferrero, del Sindaco e volontario dei vigili del fuoco di Borgone di Susa, Simona Pognant, e l'onorevole Osvaldo Napoli.

Il pubblico composto da molti Vigili del Fuoco in divisa e dai volontari della protezione Civile provenienti da diverse zone circostanti. Aperto il dibattito, un anziano volontario di Collegno lamenta a raffica diverse mancanze da parte della Regione. con un La serata prosegue con diverse proposte riguardanti quasi esclusivamente la protezione civile e da cui emergono parecchie possibilità per migliorarne la funzione. La serata si conclude positivamente ed emerge il dato di fatto che nel nostro paese il volontariato è molto radicato e che non bisogna trascurare il suo spirito di solidarietà.

"PAESE IN FESTA"

Si è conclusa il 3 Luglio la 1° edizione di "PAESE IN FESTA" Evento fortemente voluto e organizzato dall'Amministrazione Comunale, con l'intento di servire ai cittadini come momento di aggregazione ed essere occasione di promozione del nostro territorio.

Il successo della serata conclusiva, con lo spettacolo comico del duo "Marco e Mauro", (che verrà ripetuta il 14 settembre nell'ambito della festa patronale di San Maurizio a Ferriera) è giunto al termine di una settimana intensa, nella quale, il calendario, ricco di occasioni, di incontri e di momenti di svago ha coinvolto i giovani e i non più giovani in percorsi, sportivi, musicali, artistici e gastronomici, centrando l'obiettivo di

cementare l'unione tra le due frazioni: Capoluogo e Ferriera nonché coinvolgere le Associazioni, che collaborando fattivamente tra loro hanno contribuito appieno alla riuscita della manifestazione, che con opportune modifiche, eventuali migliorie o tenendo conto di suggerimenti che perverranno sarà ripetuta il prossimo anno.



CONCORSO POETICO MUSICALE ANNO 2005

(Marghera, Udine, Bologna, Bari ecc...) Con vivo interesse, hanno partecipato anche 22 detenuti della casa circondariale "le Vallette", di Torino, tra cui è stata premiata l'opera di Ratna Kumar Sinnaraja.

La novità, che questo Assessorato ha introdotto nel Bando di Concorso, si è rivelato uno dei cambiamenti più riusciti; suddividere la manifestazione della premiazione, in due giornate diverse. Per le Sez. A e B (scuole elementari e medie), la premiazione delle poesie si è svolta il giorno 10 Aprile nella Sala Consigliare. Per queste due sezioni sono pervenute all'ufficio competente,

17° Concorso Poetico Musicale. Chi dice che il 17 porta male, ha veramente sbagliato, perché quest'anno per noi, è stato un evento sorprendente e gratificante poter notare le molteplici "Opere" giunte da molte parti d'Italia,

ben 149 poesie, mai successo prima, avere una così grande partecipazione, dalle quali sono state estrapolate dalla Giuria, giudicando le migliori 10 per ogni Sez. L'attenzione dei ragazzi, accompagnati dai genitori ed amici, è stata esemplare e molto interessata. La fine dicitrice, nonché amica Sig.ra Giorgia NURISO, ha saputo interpretare le loro piccole opere, con toni di voce coinvolgente. Per questa sez. il miglior neo-poeta, è risultato essere un giovane alunno della scuola elementare Pavese di S. Stefano Belbo.

La serata del 16 Aprile invece, si è aperta con un'esplosione di applausi, ancora applausi. Un battimani dietro l'altro, energico ma sincero: questo il clima creato da un pubblico attento, vivace ma rispettoso che esplose alla fine di ogni brano musicale, o della recitazione di una poesia. Stiamo parlando della Sez. C. che raccoglie le opere degli adulti, che corrispondono a ben 77 poesie, anch'esse passate al vaglio della giuria e premiate le prime 15.

Vincitrice la collegnese Sig.ra Mirella FRUTTERO. La serata si è svolta presso il Salone del Centro Famiglia, gentilmente messo a disposizione dal Parroco Don Gino, al quale va il nostro grazie. Un grazie di cuore anche all'Associazione ARTE E CULTURA, nella persona del suo presidente Sig. Enzo SCARINGELLA e della nostra referente Sig.ra Annabella PELLARINI, instancabile collaboratrice. Durante la serata si sono alternate letture di poesie da parte del dicitore Francesco LEPORE ed interpretazioni di romanze e brani d'opere, eseguite con maestria dal soprano Graziella Scanu, tenore Enrico Bertolo ed accompagnati al pianoforte dalla M.stra Oddone e dal M.stro Novia. Serata indimenticabile, anche per l'afflusso di pubblico, che sfidando il cattivo tempo, ha voluto ancora una volta onorarci della loro presenza per questa manifestazione culturale così importante per l'Amministrazione.

Un grazie di cuore a tutti ed un arrivederci alla 18° Edizione.

ORDINAZIONE SACERDOTALE

Nei giorni 11/12- giugno u.s. in Buttigliera, sono stati vissuti due giorni di gioia e di entusiasmo per la festa dedicata al nuovo Sacerdote Buttiglierese :Don Stefano.

Tanta festa in suo onore ,da parte di tutti quelli che, sin da giovane avevano seguito la sua tenera vocazione e lo avevano supportato nel suo cammino non sempre molto facile. Dieci anni di seminario, e finalmente il giorno tanto dal lui sognato: "Ordinazione Sacerdotale avvenuta il giorno 11 giugno nel Duomo di Torino per mezzo dell'imposizione delle mani del Card. S.E. Severino POLETTI.

L'evento, è stato vissuto da tutti i suoi concittadini, in diversi momenti.

Venerdì 10 giugno, in Parrocchia, si è svolta una veglia di preghiera, per far sì, che anche con le nostre preghiere, Don Stefano si sentisse abbracciato da tutta la Comunità.

Sabato 11 giugno in Duomo, si è svolta la tanto attesa cerimonia dell'Ordinazione Sacerdotale.

I Buttiglieresi, si sono stretti intorno a Don Stefano partecipando numerosi alla sua gioia. Nella serata, è stato offerto in suo onore da parte dell'Amministrazione Comunale, un intrattenimento musicale con la partecipazioni del Direttore Artistico del Teatro Nuovo, Maestro DELLA TORRE

Don Stefano VOTTA

con i suoi giovani cantanti ed il Gruppo Danza Classica di Buttigliera Alta, le quali si sono esibite su brani preparati dalla maestra e coreografa Maritza FALLETTL.

Domenica 12, giugno, dopo essersi soffermato in preghiera sulla tomba di mamma Ines e tutti gli altri famigliari Don Stefano è stato accolto ed accompagnato in corteo fino sul sagrato della chiesa, dove il sindaco Paolo Ruzzola, l'Amministrazione e tutti i presenti, con grande commozione gli hanno dato il benvenuto.

È iniziata così la sua Prima Messa, molto toccante in alcuni passaggi, in cui ricordava coloro, che più gli sono stati vicini in questa GRANDE decisione della sua vita. Avremo sempre davanti ai nostri occhi quel ragazzino allegro e disponibile, che gironzolava in oratorio ed in Casa Parrocchiale però ora dobbiamo ricordare che è diventato Ministro di Dio e con tutto l'affetto che abbiamo sempre provato per lui, oggi più che mai dobbiamo accompagnarlo con le nostre preghiere nel suo lungo e faticoso cammino.

Auguri Don Stefano da tutta la comunità di Buttigliera Alta.

Comune di Buttigliera Alta - Comunicazioni alle Famiglie:
luglio 2005

Redazione: Amministrazione Comunale

Coordinamento ed.: Teresa Scalzo •

Pubblicità - Videoimpaginazione

Edit Service Via Cristoforo Colombo, 31 - 10093 Collegno

Tel./Fax 011.40.50.501 - 011.78.33.82

Stampa: Silgrafica



MATERIALI ISOLANTI
FINESTRE PER MANSARDE
PAVIMENTI E RIVESTIMENTI
CAMINETTI E STUFE IN PIETRA
SANITARI E MOBILI DA BAGNO

10098 RIVOLI (TO) - Via ALPI GRAIE, 1

ORARIO: ore 07.00-12.00/ 13.30-18.30
sabato 07.00-12.00

Tel. 011.958.02.39 r.a. - Fax 011.953.49.32
Cell. 348.400.74.77 info@nuovatinivella.it

Assessorato: Istruzione

a cura di Paolo Ruzzola (Sindaco-Assessore)

La scuola e i nostri ragazzi

Al termine dell'anno scolastico 2004-2005 tracciamo un bilancio dell'attività svolta.

Coscienti che i Nostri giovani rappresentano il futuro si comprende quanto sia importante investire (ognuno per quanto di sua competenza) nella loro formazione. Anche Noi come Ente locale, ci siamo impegnati mettendo a disposizione le migliori forze umane ed economiche affinché la scuola potesse disporre dei migliori strumenti per svolgere a pieno l'importante, fondamentale e delicato ruolo di formazione dei Nostri figli. Per conoscere, valutare e trovare le migliori soluzioni alle problematiche scolastiche abbiamo costituito - per la prima volta - con grande successo un gruppo permanente di lavoro che ha visto attorno lo stesso tavolo la Presidenza e la Direzione didattica rappresentata dai Docenti i Genitori e Amministrazione Comunale.

Un tavolo di lavoro che ho sentito la necessità di istituire affinché in un'unica sede potessero confrontarsi in modo diretto tutti i soggetti interessati.

I principali argomenti trattati dal gruppo di lavoro durante il trascorso anno scolastico sono stati:

- l'istituto comprensivo
- il pre e post scuola
- il pof (piano Offerta Formativa)
- la refezione scolastica

Dopo aver analizzato compiutamente gli elementi positivi e negativi dell'istituto comprensivo per Buttigliera, non si è ritenuto di procedere nella richiesta (per il momento) ritenendo prioritario destinare tutte le risorse economiche comunali disponibili al progetto del nuovo plesso scolastico evitando di attrezzare nuovamente una presidenza in un complesso scolastico ormai a termine.

Sulla possibilità di istituire il pre e post scuola tutto il gruppo, trainato dal comitato genitori, ha svolto un grandissimo lavoro ottenendo un accordo complessivo in grado di offrire un valido servizio ad un costo economico sostenibile.

Ciò premesso una prima capillare indagine svolta dall'Amministrazione e analizzata dal Comitato genitori pone seri dubbi sull'istituzione del servizio poiché il numero degli interes-

sati è risultato essere di poche unità.

Anche per il POF (piano dell'offerta formativa) proposto dalla presidenza e dalla direzione il comune ha contribuito in modo significativo con propri fondi per 5000 euro più uno stanziamento straordinario di altri 2500 euro oltre all'adesione (e relativa copertura economica) ad altre iniziative non inserite nel POF.

A tal proposito per il prossimo anno scolastico accogliendo un'iniziativa proposta dal direttivo della Ns biblioteca - guidato con estrema passione e professionalità dalla sig.ra CARLINI - chiederemo l'inserimento nel POF di un corso particolare per avvicinare i Ns giovani alla lettura (cercando di fargliela amare) e alla ns biblioteca.

Il servizio mensa, congiuntamente alla commissione mensa, ha visto il gruppo impegnato nella raccolta esposizione e ricerca delle soluzioni dei quotidiani problemi.

In particolare alla chiusura dell'anno scolastico l'amministrazione ha provveduto alla modifica del regolamento della mensa per rendere più chiaro il capitolo dedicato ai controlli da parte della commissione mensa e la modifica sia delle fasce di reddito per rientrare nei vari scaglioni di riduzione, sia le percentuali di copertura.

Il tutto per ottenere, insieme alle riduzioni ottenute dal nuovo appalto che ha visto la conferma della ditta già fornitrice, e all'ulteriore contributo comunale una significativa riduzione dei buoni pasto portando la tariffa massima delle medie da 6,25 a 5,54 euro a pasto, delle elementari da 5,25 a 4,98 e quella per le materne da 5,95 a 5,80.

Parallelamente a quanto sopra l'Amministrazione ha proseguito l'accantonamento e l'impegno di tutti i fondi disponibili, per la futura costruzione del nuovo plesso scolastico di Via Dei Comuni, potendo così procedere all'affidamento della progettazione architettonica, strutturale ed impiantistica definitiva ed esecutiva del 1° lotto per cui è prevista una spesa complessiva di 1.300.000 euro. Allo stato attuale è ragionevole pensare di avere i progetti esecutivi entro la prossima primavera.



Biblioteca Comunale Ida Carlini

Un'opportunità per pensare

L'esigenza di avere una biblioteca, intesa sia come collezione di libri sia come luogo dove ospitarli, è antica quanto la scrittura.

La nostra biblioteca è piccina, un po' polverosa, non possiede arredi eleganti, comode sale di lettura ma si respira ancora aria genuina, impregnata di quel buon odore di stampa che hanno i vecchi e nuovi volumi esposti nelle scaffalature metalliche.

La biblioteca Comunale offre un patrimonio librario di circa 5.000 volumi, costantemente incrementati, ed è organizzata per soddisfare le esigenze del lettore che legge per svago, dando quindi ampio spazio ad opere di letteratura. Lo spazio è stato così suddiviso:

- una sezione adulti dove trovano posto libri su vari argomenti, dai classici agli ultimi best-seller di narrativa, dai quotidiani alle riviste periodiche
- una sezione ragazzi (da 0 a 15 anni) con libri cartonati, pre-scolari, fiabe classiche e moderne, narrativa e fumetti.

Un espositore girevole segnala all'ingresso le ultime novità acquistate.

Inoltre il Sistema Bibliotecario Territoriale di Pinerolo, cui siamo collegati, offre due volte l'anno in deposito temporaneo, un pacco di 100 libri per adulti e 50 per ragazzi.

I volumi possono essere presi in prestito dagli utenti con la normale procedura del prestito interno.

Un GRAZIE di cuore a tutti i volontari, che ci permettono di gestire la Biblioteca.

Due nuovi progetti hanno animato i locali della Biblioteca durante i mesi di aprile e maggio appena trascorsi.

1° FAVoletta "Ti racconto una storia"

La sig.ra Voerzio, volontaria della Biblioteca, supportata da Annalisa e Virginia, volontarie del Servizio Civile, hanno interpretato favole per i bimbi della scuola materna e delle prime classi della scuola elementare.



2° ABITARE LA LETTURA - Un progetto per il laboratorio di lettura, per una Biblio in cui i ragazzi si sentano a CASA.

Sono state coinvolte classi della seconda elementare (2 del plesso scolastico di Capoluogo ed 1 di Ferriera), maestra Agnese e maestra Paola hanno accompagnato i loro alunni in "gita nei locali della Biblio".

Due ore di laboratorio per ogni classe, in orario scolastico, piena collaborazione delle

Insegnanti con la Dott.ssa Anna PEIRETTI, responsabile del progetto ed esperta di laboratorio di lettura, la quale, ha animato alcuni racconti scelti per sollecitare i sensi, l'immaginazione ed i sentimenti dei bambini. Giudizio degli insegnanti, dei bambini e nostro: Ottimo!

Il progetto potrebbe essere esteso per il prossimo a. s., oltre alle rimanenti classi elementari, anche ai ragazzi della scuola media, fascia d'età più difficile da accontentare. Unico problema: reperire le opportune risorse economiche!

**Il Presidente del C.d.B
Sig.ra Anna CARLINI**

Giorni ed orari di apertura:

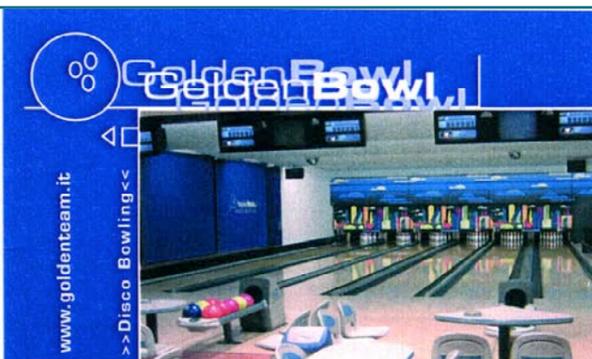
Lunedì:	ore 15,00 - 18,00	
Martedì	ore 15,00 - 18,00	
Mercoledì.	ore 9,00 - 11,00	15,00 -18,00
Giovedì ore	ore 15,00 - 18,00	

Durante il mese di Agosto la Biblioteca sarà aperta tutti i Mercoledì dalle ore 11,00 alle 12,00.



>>>Bar - Ristorante<<<
Tel. 011.9367770
Fax 011.9319950

10090 Buttigliera Alta (TO) • Corso Torino, 85/F



Golden Bowl
Golden Bowl

www.goldenteam.it
>>>Disco Bowling<<<

Dalle Associazioni

ATP
Associazione Turistica Pro Loco
Buttigliera Alta (TO)

La Associazione Turistica Pro Loco di Buttigliera Alta è lieta di presentare il programma delle principali manifestazioni previste per l'anno 2005.

“Città d'Arte: sapori, colori e cose di altri tempi”

Domenica 26 Giugno 2005, ore 9.00 – 19.00, presso la Precettoria di S. Antonio di Ranverso, con articoli di artigianato, prodotti tipici, esposizione di pittori, trattori d'epoca, cavalli, spettacoli itineranti con giocolieri. Inoltre al mattino si esibiranno i gruppi “Le perle del Barocco” e “Quelli del Barocco” e nel corso della giornata “Gli Antiche Mestieri” e “La Maschera di Ferro”.
Alla manifestazione è abbinato un concorso fotografico aperto a tutti.

“Rassegna Rock”

Martedì 28 Giugno 2005, ore 20.00 – 24.00, in Piazza Jougne a Ferriera, con gruppi musicali giovanili.

“Quarto Festival di Musica Celtica”

La quarta edizione del Festival di Musica Celtica di Buttigliera Alta, un appuntamento ormai tradizionale che la locale Pro Loco organizza tutti gli anni collaborando con i migliori interpreti italiani ed europei, prevede quest'anno un programma molto vario, distribuito su tre serate ricche di novità.

Venerdì 8 Luglio 2005, Piazza del Popolo di Buttigliera Alta
Trio Kermabon: Soazing Kermabon arpa, Yan Kermabon bombardina, Stephane Kermabon cornamusa, concerto di musica tradizionale bretonne.

Sabato 9 Luglio 2005, Chiesa Parrocchiale di S. Marco Evangelista, Buttigliera Alta

Paolo Leone organo, Martino Vacca cornamusa, Francesco Vazzana chitarra: concerto di musica sacra e tradizione celtica. Il concerto è organizzato in collaborazione con l'UniTre di Buttigliera Alta e con l'Associazione ASPOR Piemonte

Domenica 10 Luglio 2005, Piazza del Popolo di Buttigliera Alta
Anteprima dello spettacolo piemontese in programma per il Festival Internazionale di Musica Celtica di Lorient, con musicisti vari.

“La Luce di Natale”

Durante le festività natalizie, concorso per presepi, alberi addobbati ed illuminazioni esterne.

Sarà nostra cura pubblicizzare eventuali variazioni o integrazioni al programma.



San Maurizio (Ferreriera) I vincitori del Campionato 2004-2005

Cambio al vertice dell'Unitre di Buttigliera, dopo sei anni di attività, lascia la carica di presidente il dott. Elio Fucini.



IL nuovo Consiglio Direttivo dell'Unitre di Buttigliera Alta
Anno Accademico 2005 – 2006

Presidente: Enrico Zorio
V. Presidente: Gabriella Bosco - Ninetta Montano
Tesoriere: Bruna Minghella

Direttore dei Corsi:
V. Direttore dei Corsi:
Segretaria:
Consiglieri:

Rappresentante dei Soci Studenti:

Mila Blangetti
Italia Errico
Bruna Albarin
Ugo Capella- Arnaldo Maritano-
Giorgina Parigi

Maria Grazia Allegro

FESTE FESTE FESTE FESTE FESTE FESTE FESTE



19/12/2004

Si sono tenuti nella parrocchia di San Marco i festeggiamenti di Santa Barbara, patrona dei Vigili del Fuoco, quest'anno il distaccamento dei volontari di Avigliana ha voluto festeggiare la ricorrenza della benedizione dei mezzi di soccorso, nel nostro Comune. Al termine della manifestazione, durante il rinfresco offerto dall'amministrazione comunale nella sala consiliare, è stato ricordato l'importante ruolo svolto dal corpo dei Vigili del Fuoco, non solo nel pronto intervento ma soprattutto nella prevenzione e tutela del nostro territorio.

19/12/2004

Festa degli anziani e volontari.

Nel bocciodromo di piazza Jougne a Ferriera, addobbato per l'occasione dal “Gruppo San Maurizio” e dall'associazione “Mani per Volare”, si è svolta la giornata di svago, dedicata agli Anziani e allietata dall'orchestra “Tre al Trùc”, e durante la quale sono stati distribuiti doni natalizi ai volontari della Protezione Civile, Croce Rossa, Vigili del Fuoco ed ai Nonni Vigili operanti nel territorio di Buttigliera.

31/12/2004

1° edizione di: “Capodanno Insieme”

Circa duecento persone hanno brindato al 2005 nel bocciodromo di piazza Jougne a Ferriera, organizzato dalla Bocciofila Ferriera con la collaborazione di tutte le Associazioni cittadine e con il patrocinio del Comune, un capodanno all'insegna della solidarietà (l'incasso è stato devoluto a favore delle popolazioni colpite dal maremoto) e del divertimento.

A.G.E.S.C.I. FERRIERA 1°



Nell'anno 2004/2005 ricorre il ventennale della fondazione del Gruppo Scout nella frazione di Ferriera c/o la Parrocchia del Sacro Cuore. Appuntamento formativo importante per un'intera generazione di ragazzi della frazione che seguendo gli insegnamenti di Lord Baden Powell, of Gilwell, fondatore del metodo educativo,

sono stati cresciuti e adesso continuano loro stessi ad insegnare, con ottimi risultati, questo metodo a favore dei ragazzi più piccoli contribuendo a formare su valori civici e cristiani una nuova generazione Buttiglierese.

Questo Assessorato ha condiviso pienamente il progetto proposto dai Capi del Ferriera 1°, contribuendo per quanto possibile, sia materialmente, che personalmente alle varie iniziative proposte. Auguriamo al Gruppo Scout “Ferriera 1”, un lungo e proficuo cammino e Vi diciamo “BUONA STRADA!”, condividiamo appieno la Vostro fatica di “Lasciare il mondo un po' migliore di come lo abbiamo trovato”.

CARNEVALE 2005.

Anche quest'anno, esattamente il 5 febbraio, si è svolto nella frazione Ferriera, il Carnevale Cittadino. E' pur vero che la esigua sfilata di carri allegorici, che si è svolta nel pomeriggio, non può ritenersi un corteo Carnevalesco, poiché le varie Associazioni non sono più motivate a collaborare alla buona riuscita di questa manifestazione, per mancanza di condivisione e partecipazione da parte della cittadinanza.

Desideriamo, quindi, ringraziare di cuore il Gruppo San Maurizio, che ancora una volta si è preso l'onere di organizzare per i bambini del paese un pomeriggio di aggregazione e divertimento.

FESTA PATRONALE “SAN MARCO '05”.

L'anno 2005, ricorre il 10° anniversario della costituzione del “COMITATO FESTEGGIAMENTI” nato con la prospettiva di organizzare i festeggiamenti in onore di S. Marco, ma che poi ha accresciuto la propria vivacità diventando artefice di importanti appuntamenti aggregativi che si attuano a Capoluogo.

Tra i numerosi momenti della festa patronale segnaliamo l'appuntamento con la “MERENDA SINOIRA A' LA PIEMUNTEISA”, che, dopo i successi di partecipazione ottenuti, si appresta a diventare, per il nostro territorio, un evento gastronomico di notevole rilevanza.

LABORATORIO CIOCCOLATO ANDREIS

*Un Grazie alla nostra Clientela che
con la Sua Fiducia ha consentito
l'assegnazione del Premio*

ALIMENTARE CIOCCOLATO



BUTTIGLIERA ALTA

Via Braida Vecchia, 38 (FRAZIONE TRUNA)
tel. 011.932.25.66

Si effettua Vendita a Privati e Aziende
dal lunedì al sabato con ORARIO 9.00-12.00
II POMERIGGIO su APPUNTAMENTO

**RIAPERTURA LABORATORIO:
15 settembre 2005**



"Festa



**Patronale
di
San Maurizio"**

Come ogni anno nel mese di settembre il gruppo "San Maurizio" di Ferriera organizza la consueta sagra Patronale in piazza Jougne, quest'anno si inizierà venerdì 16 settembre con l'apertura dello stand gastronomico e lo spettacolo "Notte Cabaret" di Marco e Mauro offerto dall'Amministrazione Comunale per proseguire sabato 17 domenica 18 lunedì 19 con serate danzanti ad ingresso libero e lo stand gastronomico, per concludersi martedì 20 settembre con lo "Spettacolo Pirotecnico" organizzato e offerto dal Gruppo San Maurizio.



Classico Le Fablier da Socomeva di Susa e Almese

**E i mobili prestigiosi
si mettono in mostra**

Sempre al passo con le esigenze e le richieste del pubblico, Socomeva arredamenti di Susa e Almese, propone i mobili classici fatti per durare e dare calore alla casa.

Si tratta di collezioni in essenza di noce, di ciliegio e di tiglio che rispondono alla richiesta di clienti sempre più informati e attenti ad ogni particolare estetico, costruttivo e di qualità.



più economiche e quelle pregiate, le grandi firme e l'artigianato classico, sino alle cucine create su misura, personalizzabili a secondo del gusto e delle esigenze, e dotate di soluzioni tecnologiche, pratiche e funzionali. "Le grandi firme nel mobile fanno la differenza: nei particolari, nel



Camere da letto, sale da pranzo, complementi d'arredo, pareti componibili studiate per fornire una soluzione adatta ad ogni necessità dell'abita-

zione di oggi. Per distinguerlo dalle imitazioni, ogni pezzo Le Fablier è marchiato a fuoco ed è accompagnato da un certificato di autenticità.

Ed è per vendere la qualità assoluta che Socomeva arredamenti opera con Le Fablier. Forte di un'esperienza maturata in 26 anni di attività, Socomeva ha saputo soddisfare migliaia di clienti.

Clienti seguiti anche nel dettaglio e mai "abbandonati" dopo la scelta. Perché da Socomeva ci sono le linee

design, nei materiali utilizzati, nella tecnologia applicata al mobile" sottolinea l'architetto dell'Azienda.

I punti vendita sono due: a Susa (frazione Traduerivi, fronte Autoporto), aperto anche la domenica, e ad Almese (via Circonvallazione, 61).



*Anche nel moderno
l'esclusiva delle
grandi firme*

Socomeva

Susa, Frazione Traduerivi, 15 - tel. 0122 32 002
Almese, Via Circonvallazione, 61 - tel. 011 93 59 467

www.socomeva.com

FEG